TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN HOÀN KIẾM TP HÀ NỘI**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc**
Số: 11/2023/QĐST-DS	*Hoàn Kiếm, ngày 09 tháng 8 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBNVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của UBTVQH về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản ghi nhận hòa giải thành của các đương sự ngày 01 tháng 8 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 46/2023/TLST-DS ngày 21/4/2023 về "Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó và đề nghị Tòa án ra Quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự theo quy định của pháp luật.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

*** Nguyên đơn: Ngân hàng Thương mại cổ phần P.** Trụ sở: Số 22 N, phường T, quận K, thành phố Hà Nội. Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn D.L – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Người tham gia tố tụng: Ông Trần V.D và ông Phạm H.T. Theo Giấy ủy quyền số 22112/UQ-PVB ngày 09/11/2022.

*** Bị đơn: Ông Trần CC**. Sinh năm: 1975. CCCD số: 001076000961. ĐKHKTT: Số 17 C, phường C, quận K, thành phố Hà Nội. Địa chỉ nơi làm việc: UBND phường B, số 28 phố M, quận K, thành phố Hà Nội.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Các bên đương sự xác nhận đã ký kết:

- Hợp đồng cho vay trả góp bằng lương số 322/2017/HĐTGBL/PVB-TL ngày 25/07/2017;
- Hai bên xác nhận, cùng ngày 25/7/2017, ông D đã nhận được số tiền vay của Ngân hàng TMCP P là 80.000.000 đồng (Tám mươi triệu đồng).

2. Các bên đương sự xác nhận tính đến ngày 09/8/2018, ông Trần CC đã trả được cho ngân hàng 26.617.116 đồng, trong đó:

+ Nợ gốc: 15.996.000 đồng;

+ Nợ lãi trong hạn 10.621.116 đồng.

3. Các bên đương sự xác nhận tính đến ngày 01/8/2023, ông Trần CC còn nợ P tổng số tiền **131.306.422 đồng** (**Một trăm ba mươi mốt triệu, ba trăm linh sáy nghìn, bốn trăm hai mươi hai đồng**) theo *Hợp đồng cho vay trả góp bằng lương số 322/2017/HĐTGBL/PVB-TL ngày 25/07/2017,* trong đó:

- Nợ gốc là 64.004.000 đồng;
- Nợ lãi là 67.302.422 đồng:

+ Lãi trong hạn 27.664.936 đồng,

+ lãi thông thường trên gốc quá hạn 18.876.626 đồng,

+ lãi phạt trên gốc quá hạn 13.798.013 đồng,

+ lãi phạt trên lãi quá hạn 6.962.847 đồng).

4. Các bên đương sự xác nhận phương án hòa giải cụ thể như sau:

- Ngày 30 tháng 01 năm 2024, ông CC tất toán toàn bộ khoản vay cho P gồm nợ gốc, nợ lãi được tính theo theo *Hợp đồng cho vay trả góp bằng lương số 322/2017/HĐTGBL/PVB-TL ngày 25/07/2017* được tính đến ngày 30/01/2024.

- Trong trường hợp ông Trần CC không thực hiện việc thanh toán hoặc thanh toán không đầy đủ khoản tiền còn nợ tính đến hết ngày 30/01/2024 cho Ngân hàng theo thỏa thuận này thì Ngân hàng P có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án có thẩm quyền kê biên, phát mại các tài sản khác và nguồn thu hợp pháp của ông Trần CC để thanh toán hết toàn bộ nghĩa vụ nợ của ông Trần CC tại P được tính đến ngày tất toán khoản vay theo thỏa thuận tại *Hợp đồng cho vay trả góp bằng lương số 322/2017/HĐTGBL/PVB-TL ngày 25/07/2017*.

III. Về án phí: Ghi nhận sự tự nguyện chịu cả toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm hòa giải thành của ông Trần CC là 3.282.660 đồng (Ba triệu, hai trăm tám mươi hai nghìn, sáu trăm sáu mươi đồng).

Ngân hàng Thương mại cổ phần P được nhận lại tiền tạm ứng án phí đã nộp là 3.000.000 đồng (Ba triệu đồng) tại Chi Cục Thi hành án dân sự quận Hoàn Kiếm, biên lai số AA/2020/0052266 ngày 21/4/2023.

IV. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKSND quận Hoàn Kiếm;
- Chi cục Thi hành án DSQHK;
- Lưu HS.

THẨM PHÁN

NGUYỄN THU HÀ